

باسمه تعالی

ردیف	سؤالات	نمره
سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱) رشته: عمومی ساعت شروع: ۸ صبح مدت امتحان: ۷۵ دقیقه		
سال اول آموزش متوسطه «غائبین موجه» تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۳ / ۳۰		
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در خردادماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷ اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		
۱	السؤال الأول: للترجمة: ۱- عَنَّكَ المَدِيرُ علي عَنكَ سعيد وسام الاجتهاد. ۲- أَيُّهَا العالم الجليل! أخبرنا عن سرِّ تطبيق اللُّحم. ۳- العاجز مَنْ عَجَزَ عن إكتساب الثواب. ۴- العُنب من أغني العناصر بالسُّكریات. ۵- إِنِّي شاهدتُ نفسي بين نارٍ و نعيم. ۶- قَوِّ علي خدمتك جوارحي.	۳
۲	السؤال الثاني: الف) رَوِّعْ (بالفارسیة) () ب) پیراهن (بالعربیة) () ج) أُنِيقَة (المرادف) () د) كافر (المتضاد) ()	۱
۳	السؤال الثالث: للتعريب: (به عربی برگردانید) علم انسان را به خداوند نزدیک می کند.	۰/۵
۴	السؤال الرابع: اقرأ النَّصَّ التالي ثُمَّ أجب عن الاسئلة التالية: (متن زیر را بخوانید سپس به سؤالاتها پاسخ دهید). سَجَنَ فرعون عالم الهندسة «أقليدس». في يوم من الأيام قال فرعون: أ قِيلَتَ كلامي؟ قال: لا ... صرخ فرعون: لا ... علمني الهندسة في ثلاثة أيام فقط. ابتسم اقليدس و ما غَيَّرَ نظرتَه و بقي في السجن. ۱- مَنْ هو اقليدس؟ ۲- مَنْ سَجَنَ اقليدس؟ ۳- ماذا طلب فرعون من الاقليدس؟ ۴- ما فعل اقليدس بعد أن صرخ فرعون؟ ۵- هل قبل اقليدس طلب فرعون؟	۲/۵
۵	السؤال الخامس: انتخب الجواب الصحيح: ۱- إِدْفَعْ لَهُم دِينَاراً من الذهب. الف) به آنها دیناری از طلا بده. ۲- إِنِّي لما أَنزَلتُ إِلَيَّ من خبيرٍ فقيرٍ. الف) همانا من به آنچه از نیکی به سویم فرستی، نیازمندم. ب) همانا من به آنچه نفرستادی از خوبی ها نیازمندم. ۳- العقل مُصلِحٌ كلِّ أمرٍ. الف) عقل اصلاح شده هر کاری است. ب) عقل اصلاح کننده هر کاری است.	۱/۵
«ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی دوم»		

باسمه تعالی

ردیف	سؤالات	نمره
<p>سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱) رشته: عمومی ساعت شروع: ۸ صبح مدت امتحان: ۷۵ دقیقه</p> <p>سال اول آموزش متوسطه «غائبین موجه» تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۳ / ۳۰</p> <p>دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در خردادماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷ اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir</p>		
۶	<p>السؤال السادس : (كلماتي كه خط كشي شده غلط ترجمه شده آن‌ها را اصلاح كنيد.)</p> <p>۱- اليوم أكملت لكم دينكم و أتممت عليكم نعمتي .</p> <p>دیروز دین را برای شما کامل کردم و نعمتهایم را بر شما تمام کردم.</p> <p>۲- إن الذي يخرج من مكة ليس ظالماً همانا کسانی که از مکه خارج می شود ستم‌دیده نیست.</p> <p>۳- قال النبي (ص) اجلس معك و لا أخرج من المسجد.</p> <p>پیامبر (ص) گفت: با تو نشستم و از خانه خارج می شوم.</p>	۲
۷	<p>السؤال السابع : عين الترجمة الصحيحة :</p> <p>۱- الصحيفة، الصحيفة المسائية. (عصر - مهم - امروز)</p> <p>۲- و اتخذ الله إبراهيم خليلاً؟ (دوست بودن - دوستی - دوستی انتخاب می کند)</p>	۰/۵
۸	<p>السؤال الثامن : أكمل الفراغ : (جاهای خالی را با فعل مناسب پر کنید.)</p> <p>۱- أویس عن موضع الشمس . (مضارع فُتِشَ)</p> <p>۲- أنا ك بالحق بشيراً و نذيراً. (أرسلَ)</p> <p>۳- عن عيوب الناس . (فعل نهي من تَبَحَّثُونَ)</p> <p>۴- التلاميذ ذهبوا لـ في المدرسة (مصدر جَمَعَ باب افتعال)</p>	۱
۹	<p>السؤال التاسع : اكمل الفراغ بكلمة مناسبة :</p> <p>الف) التواضع قيمة الانسان . (ترَفَعُ - يَرْفَعُ - يَرْفَعَان)</p> <p>ب) نحن درسا و نَجحنا في (الامتحان - الامتحان - الامتحان)</p> <p>ج) المؤمنون و لا يكذبون أبداً . (يصدق - يصدقون - يصدقان)</p> <p>د) الأمهات هنَ تعين من أجلنا . (اللآتي - آتِي - آذِين)</p> <p>هـ) سافر إلى بلاد كثيرة . (شخص - شخصاً - شخص)</p> <p>و) قالت الأمُ : لا أقدر الصبر . (أنا - اتم - هما)</p> <p>ز) يفتنم الفرصة . (العاقِل - العاقِل - العاقِل)</p>	۱/۷۵
۱۰	<p>السؤال العاشر : للاعراب : (تركيب كنيد)</p> <p>المسلمون رفعوا أعلام الحضارة في العالم .</p>	۱
<p>«ادامه‌ی سؤالات در صفحه‌ی سوم»</p>		

باسمه تعالی

سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)		رشته: عمومی		ساعت شروع: ۸ صبح		مدت امتحان: ۷۵ دقیقه	
سال اول آموزش متوسطه		«غائبین موجه»		تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۳ / ۳۰			
دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در خردادماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷				اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir			
ردیف	سؤالات						نمره
۱۱	السؤال الحادي عشر : أكمل الجدول : الف) العزة لا تحصل بالتكاسل. ب) لقد رأيت مدن العالم.						۱/۲۵
	مبتدا	خبر	نوع خبر	فاعل	نوع فاعل		
۱۲	السؤال الثاني عشر : شكّل الكلمات: (كلمات مشخص شده را علامت گذاری كنيد). خلق الله كل موجود علي شكل .						۱
۱۳	السؤال الرابع عشر : إجعل الكلمات التي تحتها خط في الجدول و اذكر حركتها (كلمات مشخص شده را با نكر حركت در جدول بگذاريد). الف) فاصبر علي ما يقولون و سبح بحمد ربك ب) ترجم العبارة و عين المشتق و نوعه: و ما الله بغافل عما تعملون .						۱
	كلمه	معرب	مبني				
	حركت						
۱۴	السؤال الخامس عشر : (در هر عبارت تحليل صرفي يك غلط وجود دارد آن را تصحيح كنيد). يُبَشِّرُ اللهُ الْمُؤْمِنَ بِرَحْمَتِهِ ۱- يَبَشِّرُ : فعل ماضٍ - للغائب - مزيد ۲- المؤمن : اسم - مفرد - جامد ۳- بِ: حرف - جارٍ - معرب ۴- رحمة: اسم - مذكر - جامد						۱
	«الحمد لله رب العالمين»						جمع نمره
							۲۰

باسمه تعالی

رشته : عمومی		راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)
تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۳ / ۳۰		سال اول آموزش متوسطه «غائبین موجه»
اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در خردادماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷
ردیف	راهنمای تصحیح	
۳	<p>السؤال الاول : للترجمة : (با نظر همکار محترم)</p> <p>۱- مدیر مدال تلاش را برگردن سعید آویزان کرد.</p> <p>۲- ای دانشمند بزرگوار ما را از راز آویزان کردن گوشت با خبر کن.</p> <p>۳- ناتوان کسی است که از به دست آوردن ثواب عاجز باشد.</p> <p>۴- انگور از سرشارترین عناصر حاوی مواد قندی است.</p> <p>۵- همانا من خودم را بین جهنم و بهشت دیدم.</p> <p>۶- اعضای بدنم را برای خدمت به خودت نیرومند کن.</p>	
۱	<p>السؤال الثاني :</p> <p>الف) ترساند (۰/۲۵) ب) قمیص (۰/۲۵)</p> <p>ج) جمیلة (۰/۲۵) د) مؤمن (۰/۲۵)</p>	
۰/۵	<p>السؤال الثالث : للتعريب :</p> <p>العلم يقرب الانسان إلى الله (اسمیه) یا يقرب العلم الانسان إلى الله (فعلیه)</p> <p>(حركات مدنظر نیست) (۰/۵)</p>	
۲/۵	<p>السؤال الرابع : اقرأ النص التالي ثم أجب عن الاسئلة التالية:</p> <p>پاسخ صحیح هر سؤال (۰/۵)</p>	
۱/۵	<p>السؤال الخامس : انتخب الجواب الصحيح :</p> <p>۱- الف (۰/۵) ۲) الف (۰/۵) ۳) ب (۰/۵)</p>	
۲	<p>السؤال السادس :</p> <p>۱) اموز - دینتان - نصتم</p> <p>۲) کسی که - ستمگر</p> <p>۳) می نشینم - مسجد - نمی شوم</p> <p>(هر مورد صحیح ۰/۲۵)</p>	
۰/۵	<p>السؤال السابع : عين الترجمة الصحيحة :</p> <p>۱- عصر (۰/۲۵) ۲) دوست (۰/۲۵)</p>	
۱	<p>السؤال الثامن : أكمل الفراغ :</p> <p>۱- يَفْتَشُ (۰/۲۵) ۲- أرسلنا (۰/۲۵)</p> <p>۳- لا تبحثوا (۰/۲۵) ۴- اجتمع (۰/۲۵)</p>	
	<p>«ادامه در صفحه‌ی دوم»</p>	

باسمه تعالی

رشته : عمومی		راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)											
تاریخ امتحان: ۱۳۸۸ / ۳ / ۳۰		سال اول آموزش متوسطه «غائبین موجه»											
اداره‌ی کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه (سالی - واحدی) سراسر کشور در خردادماه سال تحصیلی ۸۸ - ۱۳۸۷											
ردیف	راهنمای تصحیح												
نمره													
۹	السؤال التاسع : اكمل الفراغ بكلمة مناسبة : الف) يرفع (۰/۲۵) ب) الامتحان (۰/۲۵) ج) يصدق (۰/۲۵) د) اللاتي (۰/۲۵) هـ) شخص (۰/۲۵) و) أنا (۰/۲۵) ز) العاقل (۰/۲۵)												
۱۰	السؤال العاشر : للاعراب : ۱- المسلمون : مبتدا و مرفوع (۰/۲۵) ۲- رفعا : خبر و مرفوع محلاً (۰/۲۵) ۳- اعلام : مفعول و منصوب (۰/۲۵) ۴- العالم : مجرور به حرف جر (۰/۲۵)												
۱۱	السؤال الحادي عشر : أكمل الجدول : <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>مبتدا</td> <td>خبر</td> <td>نوع خبر</td> <td>فاعل</td> <td>نوع فاعل</td> </tr> <tr> <td>العزة</td> <td>لاتحصل</td> <td>(جملة)</td> <td>ت</td> <td>ضمير بارز</td> </tr> </table> <p style="text-align: right;">(هر مورد صحیح ۰/۲۵)</p>			مبتدا	خبر	نوع خبر	فاعل	نوع فاعل	العزة	لاتحصل	(جملة)	ت	ضمير بارز
مبتدا	خبر	نوع خبر	فاعل	نوع فاعل									
العزة	لاتحصل	(جملة)	ت	ضمير بارز									
۱۲	السؤال الثاني عشر : شكّل الكلمات: خَلَقَ - اللهُ - كلٌّ - شكّل (هر مورد صحیح ۰/۲۵)												
۱۳	السؤال الرابع عشر : إجعل الكلمات التي تحتها خط في الجدول و اذكر حركتها الف) (هر مورد ۰/۲۵) <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>مبني</td> <td>معرب</td> <td></td> </tr> <tr> <td>كلمه</td> <td>حمد</td> <td>اصبر</td> </tr> <tr> <td>حركت</td> <td>كسره</td> <td>سكون</td> </tr> </table> <p>(ب) خداوند از آنچه انجام می دهد غافل نیست (۰/۵) غافل : مشتق (۰/۲۵) و نوع آن (اسم فاعل) (۰/۲۵)</p>			مبني	معرب		كلمه	حمد	اصبر	حركت	كسره	سكون	
مبني	معرب												
كلمه	حمد	اصبر											
حركت	كسره	سكون											
۱۴	السؤال الخامس عشر : ۱- فعل مضارع (۰/۲۵) ۲- مشتق (۰/۲۵) ۳- مبني (۰/۲۵) ۴- مؤنث (۰/۲۵)												
۲۰	جمع نمره												

در تصحیح سؤالات نظر همکاران محترم صائب است.